IS-SITTAX-IL HADD MATUL IS-SENA (2018) IL-KNISJA U R-RAGHAJJA

Contributed by Frans Galea
Saturday, 21 July 2018

Din
hija il- Liturgija tas-Sittax il-Hadd matul is-Sena bi hsibijiet min Joe Rapa.

Kif
jista’ qatt ikun li Nisrani veru ma jkollux im'abba kbira lejn il-Knisja
tieg'u? Kif qatt jista’ jkun li Nisrani
veru jpo!!i !ibdiet o'ra ’il fuq mill-im'abba lejn il-Knisja li minnha hu
jag'mel parti? Kif qatt jista’ jkun,
ner!a’ ng'id, li Nisrani veru ma jitnikkitx quddiem i|-|mien diffi li li
l-Knisja tinsab g'addejja minnu f’pajji|na u anke f’'afna so jetajiet
o'ra? Huwa Kristu li jsalva lil kull
wie'ed minna u huwa d-Demm glorju| tieg'u li jag'mel tajjeb g'all-infedeltajiet
tag'na, imma Kristu jrid isalvana “fi Knisja”, f’komunità ta’ a'wa, f’karovana
li taqsam id-de|ert e|istenzjali tal-'ajja.

Kien
Kristu li waqqaf il-Knisja meta 'ejja irku ta’ dixxipli li sej'ilhom
Appostli. Kien Kristu li 'alaq !erarkija
f’dan il-grupp meta g'a|el lil Pietru biex ikun l-ewwel fosthom, u tnejn o'ra
prominenti f’ akbu u wanni. Kristu kien
jaf li g'alkemm 'afna kienu se jkunu l-bnedmin li jippruvaw ifittxuh wa'edhom,
dawn kienu se jkunu b'al wie'ed li jipprova jaqsam wa'du d-de|ert. Hu ried
jevitalna l-perikli fi|i i tal-g'ejja, tal-g'atx, tal-attakk tax-xemx fl-eqqel
tag'ha, u l-perikli tal-'allelin. Meta
n-nies kienu jaqsmu d-de|ert, dejjem kienu jag'mlu dan f’karovana, fi grupp,
biex meta wie'ed ji!i b|onn l-g'ajnuna jsibha, u jkun hemm difi|a a'jar kontra
l-'allelin, g'ax fin-numru hemm is-sa''a.

Barra
minn dan hemm 'afna testi fit-Testment il- did li jitkellmu mill-Knisja b'ala
l-G'arusa ta’ Kristu li g'aliha Hu ta 'ajtu.
Iktar minn hekk il-Knisja hi l- isem mistiku tieg'U. Kristu g'adu jg'ammar fid-dinja g'ax hu
fil-Knisja u l-Knisja fiH. Huwa r-Ras
tal- isem li hi l-Knisja; huwa l-!ebla tax-xewka li fuqha tinbena u hija
ngastata l-binja kollha li hi l-Knisja.
Huwa 'alla f’idejn il-Knisja biex hi ssaqqi d-de|ert ta’ qlub il-bnedmin
bl-ilmijiet tal-&ajja li jgelglu mis-Sagramenti, mis-Sinjali tag'ha. Fuq tlieta toqg'od il-&ajja Nisranija,
trepied: il-Kelma ta’ Alla, l-Ewkaristija (u s-Sagramenti l-o'ra) u l-Komunità,
il-Knisja. Ne"i wa'da u kollox jaqa’.

F’din
il-Knisja li hi Ommna u G'alliema tag'na, (u l-umli jafu kemm kbira hi l-g'o||a
tag'ha g'alihom), hemm !erarkija ta’ kari|mi.
Kul'add hu mportanti. Il-Kon ilju
Vatikan II sa"aq fuq il-Knisja b'ala “poplu ta’ Alla” li alenija dejjem miexi
flimkien lejn sejba dejjem ikbar u iktar ara tal-Misteru glorju| ta’ Kristu.
Poplu b’nies ta’ sej'at differenti, imma lkoll importanti. San Pawl jitkellem b’mod tal-g'a!eb fuq dan
meta j!ib l-analo!ija tal-!isem fi|iku tag'na: l-g'ajn ma tg'addix ming'ajr
is-sieq e . Imma anke Kristu sabha
inevitabbli li jkun hemm ukoll gerarkija ta’ awtorità. Mhux awtorità skont kif tifhimha
d-dinja. Kristu din g'amilha ara. Imma awtorità ta’ qadi.

Fost
dawn il-kari|mi hemm dik tar-rag'ajja. G'andhom qadi fil-Knisja b'alma g'andu
kul'add. G'andhom responsabiltà! Hu veru li l-Istorja tirrakkontalna li 'afna
kienu dawk li 'asbu fihom infushom u mhux fin-nag'a!. Jien ma nafx g'aliex dan g'andu
jissorprendina meta nafu li l-Knisja fid-dinja qeg'da u mhux b'al xi bu||ieqa
ttir fl-ajru! Il-Knisja hija sptar li
lejha nitkaxkru g'ax, bla ma ridna a'na, tg'abbejna bin-natura li Adam
ikkorrompa. Minn dan l-aspett,
ir-rag'ajja u n-nag'a! g'andhom l-istess natura, imma din tinbidel bil-mod
il-mod fil-Knisja sakemm jitwieled il-Bniedem il- did, il-bniedem tan-natura
divina. Rag'ajja u nag'a! ninsabu
nterrqu fi vja!! dejjiemi lejn is-Sema pajji|na.

Id-de|ert
li qeg'din naqsmu mhux divertita! Kbar
huma t-tentazzjonijiet g'an-Nisrani, u min minna g'andu l-wi   jitfa’ l-ewwel
!ebla. Imma fejn kotor id-dnub kotrot
fuq li kotrot il-Grazzja. Din hija
l-qawwa mo'bija tal-Knisja. Mil-banda l-o'ra, tu!ag'na qalbna meta r-Rag'ajja
nfushom ji|baljaw. Kemm daqqiet qlajna,
a'na li rridu l-!id lill-Knisja, meta f’dawn l-a"ar snin inkixef l-orrur
tal-pedofelija! Kif jista’ wie'ed ma
jitniehedx u ma jxerridx id-dmug' meta tara pajji|i bi storja ta’ fedeltà kbira
lejn il-Knisja b'all-Irlanda u Spanja, jirremettu f’daqqa l-Kristjane|mu? Kollox ikkrolla donnu l-Knisja g'al |mien
twil kienet biss dar tal-karti, bla ma 'add kien induna!

Ninsabu
fi |mien li qieg'ed dejjem isir ixba' lill-era pagana li fiha twieldet
il-Knisja. L-Istorja mhix ikbar minn
Alla. Kristu huwa l-Pantokrator, is-Sid
ta’ kollox u l-Istorja hi f’idejH! Hu
qed i'ejji Knisja !dida g'al era !dida.
Dan hu e itanti 'afna. Hu se
jibag'tilna Rag'ajja qalbiena li jkunu xhieda veri g'aliH fi |minijiet
diffi li. Anzi di!a beda jibag'thomlna
dawn ir-Rag'ajja, jekk g'andna l-'ila nift'u g'ajnejna biex naraw. Illum, il-Knisja hi aktar umli minn dik ta’
'amsin sena ilu, u g'ada tkun aktar mil-lum.
Il-Mulej qed jippermetti li tbati, li tfalli, li ti kien, li tiftaqar,
li ssir sempli i, imma li tikber fl-ispiritwalità, fix-xhieda tag'ha u
fil-qdusija.

G'adda
|-|mien, f’'ajjet Alla, meta kien jaqbillek tkun fil-Knisja. Dalwaqt ikun il-kontra, an|i di!a bdejna. Ma
jaqbillekx tkun fil-Knisja! Hekk
l-a'jar! Insara iktar awtenti i. Insara
g'ax inag'taw Fidi vera u soda. G'adda
|-|mien li wie'ed imur il-Knisja g'ax inkella jg'idu bih. Illum jg'idu bik jekk tie'u lil Kristu
bis-serjetà. Tant a'jar!

Dan
hu ambjent li jiskandali||a, imma huwa ambjent idejali fejn titwieled Knisja li
tkun kapa i tipprodu i l-martri. Huwa Kristu nnifsu li qed isalpa lill-Knisja
f’dawn l-ib'ra “!odda” li mhumiex imni||la fil-mappa! Fid-dg'ufija tag'na a'na ng'ajtu “Salvana!
M’intix tara li qed neg'rqu?” U Hu
jwie!eb: “Nies ta’ fidi kejkna, g'aliex qeg'din tiddubitaw?”

L-Ewwel
Qari

Il-Kotba
profeti i huma mimlija b’ammonizzjonijiet terribbli kontra r-rag'ajja,
il-mexxejja, tal-mer'la li hija l-poplu ta’ Alla. Il-profeti kienu je'duha kontra l-mexxejja
reli!ju|i u anke dawk politi i ta’ |mienhom.
F’San wann Battista g'andna g'erq veru mnissel mit-tradizzjoni profetika
Lhudija. Dan l-istint profetiku li Alla
jikkoltiva fil-bniedem g'adu 'aj sal-lum u jibqa’ 'aj sakemm Alla jibqa’
jit'abat biex isalva l-umanità.

&afna
drabi, dan il-fenomenu jikklaxxja mal-istabilità tal-amministrazzjoni u
t-tmexxija. Waqt li l-profeta ma
te'odlux kopja u ma tafx biex se jo'ro!lok, it-tmexxija hi iktar konservattiva
u tiddejjaq b’dak li Kristu jg'id fuq in-Nisrani, per e|empju, li qisu b'ar-ri'
la taf mnejn hu !ej u lanqas fejn hu sejjer.
Din l-prekarjetà, in-nuqqas ta’ ordni u organizzazzjoni tnaffar
lill-klassi tar-rag'ajja u bil-lingwa!! tal-lum, il-profeta g'andu mnejn kien
ikun akku|at li hu “popolista” u “anti-establishment”.

Lill-Profeta
tat-tradizzjoni Lhudija u lin-Nisrani, naturalment, ma tistax tag'tihom dawn
it-tikketti. Huwa bniedem li ma tpo!!ih
fl-ebda “pigeon-hole” g'ax tassew li l-ikel
tieg'u huwa li jag'mel ir-rieda ta’ Alla u mhux tal-bnedmin. Jekk din ir-rieda
ta’ Alla tkaxkru b'al riefnu biex jattakka lill-politi i, lil dawn hu
jattakkahom; biex jattakka lill-mexxejja reli!ju|i, lil dawn jattakkahom; biex
jattakka lill-poplu, li mhux dejjem hu inno enti b'all-“mer'la”, lil dawn hu
jattakkahom. G'alhekk mhux popolista
fis-sens li nafu a'na. Popolista huwa
dak li jfittex jog'!ob bi kliemu lill-massa.
Il-Profeta, li hu Profeta tassew, g'andu istint ie'or: li jag'mel dak li
jg'idlu Alla. M’g'andu lil 'add jiddefendih 'lief il-Kelma li j!orr qisha nar
f’g'admu u li ma jistax i|ommha siekta.

Huwa
g'alhekk li tradizzjonalment, il-Profeta ftit g'andu 'bieb u l-'akkiema rari
'afna huma favur tieg'u. Kwa|i dejjem
jispi a 'a|in. Anzi il-Profeta jaf li
meta d-dinja   ap aplu, meta jg'idu li hu popolari, “ta’ man-nies”, 'lejju,
“jaf imur”, jg'aqqad flok jifred... hawn g'andna xi 'a!a li mhix sew! Illum il-Knisja hi l-'in kollu attakkata minn
dawk li ja'sbu li jifhmu u ma jifhmu xejn, lanqas biss jafu fuqhiex qeg'din
jitkellmu; dawk li jg'idulha li m’g'andhiex tibqa’ “medjevali” (dan l-a!!ettiv,
mamma mia!) imma timxi mal-poplu, mal-“progress” (gidba), ma|-|minijiet...
Fil-verità id-dinja trid li l-Knisja tag'mel kompromessi mal-kultura dominanti
tal-lum. Tifhem lil Kristu meta jg'id li
Hu ma !iex biex jg'aqqad imma biex jifred, mhux biex i!ib il-pa i imma s-sejf.

 eremija
kien il-Profeta per e ellenza. Hu
tassew li !ie mibg'ut biex jifred u mhux biex jg'aqqad; biex jg'id il-verità u
mhux dak li jintg'o!ob. Hu jattakka lir-rag'ajja li huma kemm il-mexxejja
politi i kif ukoll dawk reli!ju|i tat-Tempju, kif kellu jag'mel warajh
E|ekjel. Il-Knisja g'andha tkun
profetika u gwaj g'ad-dinja meta hi ma tibqax Dawl fid-dlam, profezija, Kelma
ta’ Alla g'al dawk li ma jafux fejn se jaqbdu jag'tu rashom.

Illum
g'andna 'afna li ma jafux fejn se jaqbdu jag'tu rashom. &add ma jaf iktar x’inhi l-verità. Anzi jg'idulek li l-verità “as such” ma
teļistix. Kollox hu relattiv. Int g'andek dritt to'loq verità g'alik bla ma
jinda'allek 'add. G'andek dritt tg'id li
trid. Ag'ļel int. Ag'mel int.
Il-Knisja ddejjaq lil dawn in-nies.
Il-Knisja ddejjaq lill-profeti foloz li kliemhom jintog'!ob
mill-mer'la. Huwa g'alhekk li l-mer'la
'ier!a minn maqjel u tinsab die'la f’ie'or.
Xejn !did. L-Istorja dejjem
tirrpeti ru'ha.

Qari
mill-Ktieb tal-Profeta eremija. 23, 1-6

"Gwaj
g'ar-rg'ajja li jeqirdu u jxerrdu

l-mer'la
tal-merg'a tieg'i,

oraklu
tal-Mulej.

G'alhekk
dan jg'id il-Mulej,

Alla
ta' Iļrael, lir-rg'ajja,

li
jirg'u l-poplu tieg'i:

'Intom
xerridtu n-nag'a! tieg'i,

gerrixtuhom
u ma 'adtux aktar 'siebhom.

Arawni,
se na'seb fikom jien

min'abba
l-'aļen ta' g'emilkom,

oraklu

tal-Mulej.

U
jiena ni!bor il-fdal tal-nag'a! tieg'i

mill-artijiet
kollha li xerridthom fihom,

u
nre!!ag'hom lura lejn il-merg'a tag'hom,

u
jnisslu u joktru.

U
nqieg'ed fuqhom rg'ajja li jirg'uhom,

u
ma jitbe||g'ux aktar, ma jitwa''xux;

u
'add minnhom ma jonqos,

oraklu
tal-Mulej.

Araw,
g'ad jasal |mien,

oraklu
tal-Mulej,

meta
nqajjem lil David rimja !usta,

li
jsaltan ta' sultan,

u
jmexxi bil-g'aqal

u

jag'mel is-sewwa u l-'aqq fil-pajji|.

Fi
|mienu uda jkun salv,

U
I|rael jg'ammar fi|-|gur.

U
dan hu l-isem li jsejj'ulu:

'Il-Mulej
is-Sewwa tag'na.'

Salm
Responsorjali

eremija
kellu g'ajnejn profeti i, u waqt li l-ftit li jpappuha kienu jg'idu li kollox
miexi tajjeb, ara kemm a'na a'jar minn ta’ qabilna, hu kien qed jara mer'la
mferrxa u bla rag'aj. Imma l-Profeta
jara wkoll lil Alla ja'dem u l-qari li smajna jispi a bit-t'abbira hienja
tal-Messija mwieg'ed li jsejja' u l-mer'la ter!a’ tinag'qad.

Dan
ir-Rag'aj “is-Sabi'” kif t'obb issejja'lu l-Litur!ija tal-Lvant, ir-“Rag'aj
it-Tajjeb” kif insibuH a'na, huwa esù Kristu, l-Iben il-Wa'dieni ta’ Alla
l-&aj. Il-'olqien kollu in'alaq
g'aliH. L-Istorja n'alqet g'aliH u
dejjem miexja lejH. It-tikketti banal
tal-midja dwar “liberali”, “konservattivi” e huma bluha. In-Nisrani, li bil-Mag'mudija r ieva g'ajnejn
u widnejn ta’ Profeta, (g'alhekk fl-ikonografija tal-Lvant l-g'ajnejn u
l-widnejn huma dejjem kbar), jaf li Kristu huwa - entru ta’ kollox, ta’ kulma
ji!ri. Kollox jg'addi, imma Hu
jibqa’. Mexxejja, kulturi, sistemi,
demokraziji, dittatorjati… kollox jaqa’ mis-si!ra b'al weraq meta jidbiel u
jinxef. Huwa Kristu li hu l-Bidu u
l-A''ar, li jofroq i|-|minijiet, li jiddomina |-|mien, l-Istorja.

Din
u din biss hija t-Tama tal-bniedem, g'ax Dan il-Wa'dieni li l-Istorja taqdiH
huwa Rag'aj Tajjeb li lest jag'ti 'ajtu g'an-nag'!a tieg'u. G'aliH
jien niswa 'afna b'ala persuna.
Jien m’inix tikka mitlufa f’so jetà egoista fejn il-bniedem sar

solitarju, wa'du, mag'luq f’xi flat daqs nitfa, b’xi kelb |g'ir b'ala l-unika
kumpanija. Minn gwaj kbir irid isalvana
dan ir-Rag'aj 'anin. Morru fl-ibliet
il-kbar; ixxabtu mat-tir!ien tal-blokki tal-appartamenti, u araw f’liema dieqa
jg'ix il-bniedem li jibki wa'du.
L-Ewropa g'ad ter!a’ tiskopri l-Knisja u tarmi lil hemm minnha b'al
bi a aruta ma'mu!a dak Ii tqarrqet bih.

Ritornell:
Il-Mulej hu r-rag'aj tieg'i, xejn ma jonqosni.

Salm
23

Il-Mulej hu r-rag'aj tieg'i,

xejn ma jonqosni;

f'merg'at kollha 'dura jqeg'edni.

&dejn l-ilma, fejn nistrie', je'odni;

hemm hu jrejjaqni.

Imexxini fit-triq tas-sewwa

min'abba l-isem tieg'u.

Mqar jekk nimxi f'wied mudlam,

ma nib|ax mill-'sara, g'ax inti mieg'i.

Il-'atar tieg'ek u l-g'aslu! tieg'ek,

huma jwennsuni.

Int t'ejji mejda g'alija

quddiem l-g'edewwa tieg'i.

Bi|-|ejt tidlikli rasi,

u l-kal i tieg'i tfawwarli.

Mieg'i, iva, jimxu t-tjieba u l-'niena

il-jiem kollha ta' 'ajti.

U ng'ammar f'dar il-Mulej

sakemm indum 'aj!

It-Tieni Qari

Rajna kif il-Profeta, in-Nisrani, jifred; huwa sinjal
ta’ kontradizzjoni meta jg'id is-sewwa kif inhi, bla ma jkun “politically
correct” kif i'obbu jkunu l-“puliti” ta’ |mienna. Min !ie
ma'kum mill-ispirtu profetiku, mhux tajjeb g'ad-diplomazija, u li kellu jibda
kors fiha, jitlaq ji!ri ’l barra wara kwarta.
I|da issa, Pawlu se jg'id li “Kristu, minna t-tnejn g'amel poplu wie'ed,
billi !arraf il-'ajt li kien jifridna – il-mibeg'da ta’ bejnietna.” (Ef. 2, 14). G'ad-dinja, Kristu hu divisiv, jifred,
idejjaq u a'jar tg'alqu fis-sagristija.
Imma g'al dawk li jemmnu fiH, g'al dawk li 'allewH joqtol fihom
il-bniedem il-qadim li jobg'od, u qajjem il- bniedem il-!did li jixbah lilU,
lil dawn Kristu jag'milhom “'rief”, a'wa tassew bi fraternità ikbar minn dik
tad-demm u l-la'am. Din l-G'aqda u l-Im'abba ta’ bejn l-a'wa u M'abba fil-qies
tas-Salib, Im'abba g'al min isalbek, issibhom biss g'and l-Insara ta’ Fidi
adulta. Mhux g'ax huma a'jar
mill-o'rajn, imma g'ax Alla 'adem fihom u huma 'allewh ja'dem fihom. Kollox hu Grazzja, kollox xog'ol Alla.

Dawn is-sinjal tal-G'aqda u l-Im'abba jqajmu
question-mark fid-dinja g'ax hi mhix kapa i tikkuppjahom. Id-dinja hija l-!abra ta’ dawk li g'adhom
mhumiex salvati minn Kristu g'ax ma jemmnux fil-Msteru Glorju| tal-G'id
tieg'U. Dawn g'adhom imdawrin bi - irku
tal-mewt li jheddidhom u jag'milhom egoisti, mhux '|iena, imma egoisti g'ax
ikollhom ifendu g'al rashom. Ma jemmnux
li Alla hu l-Abba, il-Missier tag'hom, allura jibilg'u dak li tg'id id-dinja:
“a'seb g'al rasek g'ax 'add mhu se ja'seb g'alik”, “il-flus kollox, bihom ma

jkollok b|onn 'add”, “l-ie'or a'arbu, mela tg'inu, g'ax l-ie'or hu l-infern,
i!ag'lek tbati”.

Imma Pawlu, f’din l-Ittra qieg'ed jitkellem
ma’ nies minn Efesu li emmnu l-A'bar it-Tajba ta’ esù, u hija din il-Fidi,
mhux l-opri tag'hom, din il-Fidi salvathom. Xi jfisser salvathom? Ifisser li fihom twettaq dak li jitwettaq
ta't xbihat fil-Mag'mudija. Il-bniedem
tad-dnub, il-bniedem il-'in kollu mhedded mill-mewt ontika u fi|ika, dan
il-bniedem qadim li bih nitwieldu, !ie mg'arraq fl-ilmijiet... miet, u floku,
flok in-natura qadima, inag'taw natura !dida, dik ta’ Kristu nnifsu! Possibbli dan? G'ad-dinja dan huwa thewdin.
Huma 'wejje! li wie'ed irid i!arrabhom,
jag'mel esperjenza tag'hom. Il-bniedem li jemmen fi Kristu “jsir 'olqien !did,
il-qadim g'adda u issa hawn il-!did.”
Jekk dan mhux veru mela San Pawl qed jigdeb, u jigdbu wkoll tant nies li
g'addew minn din il-metamorfosi, din il-bidla.

Dawn in-nies i'obbu bla sforz, u g'alhekk
huma hienja, anke jekk b'al 'addie'or iridu j!orru s-Salib tag'hom.

Qari mill-Ittra ta’ San Pawl Appostlu lill-Efesin. 2, 13-18

&uti:
Imma issa, fi Kristu esù, intom, li darba kontu 'l bog'od, issa tqarribtu
bis-sa''a tad-demm ta' Kristu.

Kristu
hu s-sliem tag'na, hu, li minna t-tnejn g'amel poplu wie'ed, billi !arraf
il-'ajt li kien jifridna - il-mibeg'da ta' bejnietna - u 'assar bis-sagrifi ju
ta' !ismu l-Li!i bil-kmandamenti u l-pre etti tag'ha. Mit-tnejn, ried b'hekk jo'loq bih innifsu
bniedem wie'ed, il-bniedem il-!did, billi jag'milhom pa i t-tnejn
bejniethom u j'abbibhom it-tnejn ma' Alla f'!isem wie'ed permezz tas-salib
li bih qered il-mibeg'da ta' bejniethom.

Mbag'ad
!ie j'abbar is-sliem, sliem lilkom li kontu fil-bog'od, u sliem lil dawk li
kienu fil-qrib. Permezz
tieg'u, it-tnejn li a'na g'andna bi Spirtu wie'ed id-d'ul g'al g'and
il-Missier.

Evan!elju

L-a''ar
parti ta’ dan il-Van!elu titkellem fuq l-g'atx kbir li 'afna nies g'andhom g'al
Kristu. Anke jekk il-Knisja ma
tog'!obhomx; anke jekk xebg'u jisimg'u morali|mi fil-priedki, “tag'milx hekk,
tag'milx dak, g'amel din…”u di!a jafu minn qabel li m’g'andhomx sa''a jobdu
l-Li!i; anke jekk sofrew xi n!ustizzja ming'and xi 'add li jilag'bha tan-Nisrani;
xorta wa'da hawn nies li huma g'atxana g'al Kristu. Tafu g'aliex?
G'ax daqu d-dinja. Ippruvaw dak
li tati d-dinja. Tafu x’sabu? Vojt.
Xejn. Ba''. Dawn huma nies tassew
g'orrief, mhux bil-priedki li semg'u, imma bl-esperjenza li kienet Kelma ta’ Alla
qawwija g'alihom. L-Iben il-&ali mhux
id-diskorsi ta’ missieru ikkonvertewh imma l-qieg' li fih ni|el.

G'alhekk,
tg'addi kemm tg'addi minn gwajjijiet, il-Knisja dejjem tirkeb fuq il-mew! li
jrid jidfinha. Satana m’g'andux
 ans. Il-kultura sekularizzanti
m’g'andhiex ans. G'ax il-&ajja tinsab
fil-Knisja biss, g'ax Kristu hemm qieg'ed.

Versett:
Hallelujah! In-ng'a! tieg'i jisimg'u
le'ni, ig'id il-Mulej; u jiena nag'rafhom u huma jimxu warajja. Hallelujah!

Qari
mill-Evan!elju ta’ San Mark. 6, 30-34

F’dak
i|-|mien : L-appostli re!g'u !ew 'dejn esù u qalulu kull ma kienu g'amlu u
g'allmu. U hu qalilhom: "Ejjew mieg'i intom
 biss we'idkom f’xi post imwarrab, u
 strie'u ftit." G'ax tassew, kien hemm
'afna nies !ejjin u sejrin, u anqas |mien biex jieklu ma kienu
j'allulhom.

Marru
mela bid-dg'ajsa we'idhom lejn post imwarrab, imma n-nies rawhom sejrin; kienu 'afna dawk li g'arfuhom, u telqu ji!ru 'l hemm bil-mixi, nies mill-ibliet kollha, u waslu qabilhom.

X'in
ni|el l-art mid-dg'ajsa ra kotra kbira ta’ nies u t'assarhom, g'ax kienu qishom nag'a! bla ma g'andhom rag'aj, u qabad jg'allimhom 'afna 'wejje!.